



JORNAL NIKKEI SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

Rua da Glória, 332 - Liberdade

CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil

Tel (11) 3340-6060

沖縄・首里城が全焼

復元の主要7棟被害



激しく燃え上がる首里城の正殿=10月31日午前4時20分ごろ、那覇市(近隣住民撮影) (共同)

【共同】10月31日午前2時ごろ、那覇市の首里城から出火、木造3階建ての正殿が全焼するなど、主要7棟の計4千4百平方メートル以上が燃え、約11時間後に鎮火した。周辺住民30人以上が一時避難したが、けが人はない。正殿内部から火が出たとみて、沖縄県警と消防は1日に現場で実況見分し、出火原因を調べる。

琉球王国の中心地だった首里城は太平洋戦争で全て焼失、その後、主な施設が復元された。正殿の遺構部分など城跡は2000年に世界文化遺産に登録されており、城間幹子市長は「県民のシンボルを失った」と語った。玉城デニー知事は「必ず復元する。県は全身全霊で取り組む」と述べた。文化庁の調査官は現地でも文化財損失の状況を調べている。

城跡は世界遺産



就任記者会見をする森法相(10月31日午後、法務省)(共同)

森新法相が就任会見。法務省で記者会見し「法務行政は国民の信頼の上に立つて、行政を停滞させないためにもしっかりと信頼をいだす」と発言した。先週の菅原一秀前経済産業相に続いだ。菅原は「各大臣の判断で...

河井法相が辞任

妻の公選法違反疑惑で引責

【共同】河井克行法相(56)＝自民、衆院広島3区＝は10月31日、安倍晋三首相と官邸で会い、閣僚の辞任を提出した。妻の案里氏(37)が7月の参院選広島選挙区で初当選した際、アナルを担当の運動員に法定の倍額に当たる1万3千円を支払った公選法違反疑惑や、自身の贈答品疑惑が報じられ、責任を取るべきだと判断した。安倍政権に大きな打撃となる。後任には自民党の森雅子元少子化対策担当相(55)を推した。閣僚認証式は同日午前9時の内閣改造後、閣僚認証式は同日午前9時に閣内で行われた。皇居で行われた。森雅子氏は公選法違反疑惑で事実上更迭された菅原一秀前経済産業相に続き、2人目の野党は首相の任命責任を厳しく問う。首相は「任命したのは私だ。こうした結果となし責任を痛感している。国民におわびする」と記者団に述べた。相次ぐ辞任に「厳しい批判は真摯に受け止めなければならぬ。より一層身を引き締め、行政の責任を果たす」と語った。

今週発売の週刊文春によると、案里氏の選挙事務所が、7月の参院選で運動員13人に対し、1日当たり13人に対し1万5千円を超す3万円の支出があったと指摘している。河井氏は「妻の選挙活動は夫と別々で、2人の政治活動は一体化して」と証言もした。河井氏自身も、事務所が有権者にジャガイモなどの贈答品を配った疑いがあること、河井氏は辞表提出後、



9月、法相に決まり、首相官邸に入る河井克行氏(共同)

記者団に辞任する理由について「疑義が生じた」として、法相の辞任は「国民の信頼に耐えられない」と述べた。法務行政を講ずる立場として、国民の信頼に一点の曇りもないという姿勢を示している。河井氏の辞任は、森氏に近いと見られる。同日、森氏に近いと見られる。

改造後2人目、政権打撃

沖繩知事「必ず復元」

【共同】主要な建物が焼失した首里城の火災を受けて、沖繩県の玉城デニー知事は10月31日、県庁で記者会見し「必ず復元する。県は全身全霊で取り組む」と述べた。政府にも協力を求める。玉城氏は午後開いた対策本部会議で「火災により、多大な迷惑をおかけし、大変遺憾」と言及。言葉に言い表すことができない喪失感を包まれ、本当に胸が痛む。復元に向けて全力を尽くす」と強調した。会議後の記者会見で、寄付金を集める口座を開設する方針も明らかになった。

北朝鮮が短距離弾道弾発射

【ソウル共同】韓国軍合同参謀本部は10月31日、北朝鮮が同日午後3時、中部の平安南道順川付近から日本海に向けて飛行体を2発発射したと発表した。安倍晋三首相は、北朝鮮が短距離弾道弾を発射したことを強く非難し、防衛省による対話のための経済水曜(EEZ)内には落下しなかったとみられる。北朝鮮は5月以降、短距離弾道ミサイルなどを相次いで発射しており、今日で2回目で、10月2日に新型潜潜水艦発射弾道ミサイル(SLBM)を発射して以来となった。

信頼得るため謙虚に

【共同】河井克行氏の後任として就任した森雅子法相が10月31日、法務省で記者会見し「法務行政は国民の信頼の上に立つて、行政を停滞させないためにもしっかりと信頼をいだす」と発言した。先週の菅原一秀前経済産業相に続いだ。菅原は「各大臣の判断で...

董初段、男性棋士に5連勝

【共同】囲碁の最年少プロ、仲邑菫初段(10)は10月31日、大阪市の日本棋院関西総本部で打たれた第45期棋聖戦ファーストトーナメント予選で高木淳平二段(26)を破り、国内棋戦で男性棋士に5連勝となった。対局は持ち時間各3時間で打たれ、仲邑初段が160手で白番中押し勝ちした。



囲碁の棋聖戦ファーストトーナメント予選で高木淳平二段(31日午後、た仲邑菫初段)10月31日午後、大阪市の日本棋院関西総本部(共同)



コーヴァス市長(Gilberto Marques/Governador de Sao Paulo)

聖市市長のブルーノ・コーヴァス氏が癌を煩うていることがわかった。まは39歳の若さでそんな大病になること自体、かなり驚きだが、これは聖州政界、そして所属の民主社会党(PSDB)にとつて、予想だにしない衝撃だった。PSDBの創設者であるブルーノ・コーヴァス氏も、この病に悩んでいる。PSDBの創設者であるブルーノ・コーヴァス氏は、この病に悩んでいる。PSDBの創設者であるブルーノ・コーヴァス氏は、この病に悩んでいる。

コーヴァスの癌で聖市市長選はどうなる?

伝説的にPSDB地盤が強い、いくつ年ボウジョアン・ドリア聖州知事を表に立てることで新鮮なイメージを国民に見せようとしている。だが、やもやもした極右主義者の顔色もつかったポルベリASM的な発言もするドリア氏に対して、コーヴァス氏は「社会民主主義の本質は、貫くことにある。我々も貫く」と述べている。

樹海

聖市市長のブルーノ・コーヴァス氏が癌を煩うていることがわかった。まは39歳の若さでそんな大病になること自体、かなり驚きだが、これは聖州政界、そして所属の民主社会党(PSDB)にとつて、予想だにしない衝撃だった。PSDBの創設者であるブルーノ・コーヴァス氏も、この病に悩んでいる。PSDBの創設者であるブルーノ・コーヴァス氏は、この病に悩んでいる。

北朝鮮が短距離弾道弾発射

【ソウル共同】韓国軍合同参謀本部は10月31日、北朝鮮が同日午後3時、中部の平安南道順川付近から日本海に向けて飛行体を2発発射したと発表した。安倍晋三首相は、北朝鮮が短距離弾道弾を発射したことを強く非難し、防衛省による対話のための経済水曜(EEZ)内には落下しなかったとみられる。北朝鮮は5月以降、短距離弾道ミサイルなどを相次いで発射しており、今日で2回目で、10月2日に新型潜潜水艦発射弾道ミサイル(SLBM)を発射して以来となった。

沖繩知事「必ず復元」

【共同】主要な建物が焼失した首里城の火災を受けて、沖繩県の玉城デニー知事は10月31日、県庁で記者会見し「必ず復元する。県は全身全霊で取り組む」と述べた。政府にも協力を求める。玉城氏は午後開いた対策本部会議で「火災により、多大な迷惑をおかけし、大変遺憾」と言及。言葉に言い表すことができない喪失感を包まれ、本当に胸が痛む。復元に向けて全力を尽くす」と強調した。会議後の記者会見で、寄付金を集める口座を開設する方針も明らかになった。

Japão super moderno. Tecnologia, mangá, arquitetura contemporânea, restaurantes mais estrelados, top fashion, shoppings, você pode visitar tudo isso através da nossa agência! 1949 TUNIBRATRIVEL renovando e realizando suas viagens! Há 70 anos fazendo história, satisfazendo todos os clientes com preços imbatíveis! (11) 3346-8200

お子様の御成長を祈る 七五三祝 着物有ります TEMPLA XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP Tel: (11) 5575-4783 - www.templaxintoista.org.br

サウジ100億ドル投資を約束 首長国連邦と多数の協約締結



10月30日のサウジアラビアでのボウソナロ大統領 (José Dias/PR)

ボウソナロ大統領は10月21日から中国に続き、26、29日に中東3カ国を訪問、外交交渉を行った。これにより、サウジアラビアから巨額の投資を呼び込むなどの成果があった。10月28、30日付付伯字紙、サイトが報じている。

ボウソナロ大統領は「わが国には提供できるものが豊富にあり、我々もあなたたちから多くのものを手に入りたい」と語り、企業家たちの前では、「わが国には提供できる保障制度改革を行っていき、歴史始まって以来の低失業率も下がりつつある」と経済の回復をアピールした。

大統領はまた、アブダビのムハンマド・ビン・ザイド皇太子兼UAE軍副最高司令官、ドバイ首長国のムハンマド・ビン・ラシド首相とも面会を果たした。UAEとの間では通商協定や、人工知能分野、環境、防衛などに関する協定を結んだ。

ドバイ、アブダビの両首長は「アラブ首長国連邦は中東の貿易の入り口として重要」との主張を展開していた。

28日にはカタールに渡り、ドバイとタミム

行つた。同皇太子は王室に批判的だったジャーナリストの殺害命令を出したとされ、国際的なイメージが悪く、この会談は批判されていた。

同日は、同国のソブリンファンドから伯国に100億ドル相当の投資を行うという大きな協定を結び、ボウソナロ大統領とサルマン皇太子が合意書に調印した。大統領は同国でも、観光、商用ビザ免除の意向を表明している。

オニキス・ロレンゾ二官房長官とエルネスト・アラウジョ外務相は会談後、同国からの投資の用途にはインフラ整備などが考えられるが、詳細は帰国後に開設する審議会で決められると発表している。

審議会には両国の政府関係者と民間企業の代表が参加する予定だ。ボウソナロ大統領は10月30日も将来の投資についてフォーラムに出席。両国の商工会議所経営者会議にも参加後、帰国の途につき、31日聖市市長(現聖州知事)

経済基本金利が年5%に 「まだ切り下げ余地あり」

中銀の通貨政策委員会(Copom)が10月30日夜、経済基本金利(Seiic)を年5.5%から5%に切り下げた。10月30、31日付付伯字紙が報じた。

7月以降、3会議連続で0.5%ポイントずつというSeiicの切り下げは、経済活動の回復の遅れやインフレが低レベルで推移するとの見通しに基づいて、12月の会議でさらに0.5%ポイントの切り下げが行われる可能性も示唆された。

長期にわたる景気後退期(リセッション)後の経済活動の回復が遅れているのは、中銀が独自に出している経済活動指数やインフレ予測なども指摘されている。また、米中の貿易戦争などで世界経済が冷え込むとの見方が広がり、世界的な景気が弱まっている。

減速が起きた事も、伯国の景気回復を妨げた。だが、一方で、来年最初のCopomで4%以下に落ちる可能性は否定され始めたようだ。これは、短期間で通貨政策を回すことを嫌い、中銀が慎重な態度をとるとの考えが強まってきた事を反映している。ただし、景気の回復が思わしくなく、インフレも抑制され

ている場合は3%台に落ちる可能性は残されていると見る金融機関もある。

Seiicの切り下げは、様々な融資やローンの利用を促し、市場に出回る通貨の量を増し、経済活動を活性化することに役立つが、その反面、インフレを助長する危険性をほらんでくる。

他方、Seiicが低くなる、貯蓄預金(ボウパンサ)や投資ファンドの利率も下がり、インフ



Selic 切り下げを受け、不動産向けの融資の返済金利引き下げを発表する Caixa のペドロ・ギマランエス総裁 (Wilson Dias/Agência Brasil)

レによる目減り分を下回る可能性はなくなり、貯蓄預金の利率はSeiicの7割+TR(参考金利、現在は実質ゼロ)で、10月29日に発表された動向調査フォーカスのインフレ率の3.54%より低くなる。ファンドの場合、管理費が徴収されるケースの大半(約41%)

偽の証言をしていた」と発表した。10月31日付付伯字紙が報じている。

10月29日のグロリア・ボジョの報道では、マリエリの殺害が事件数時間前にボウソナロ大統領の自宅を訪れていた」との報道に関し、「門番が虚

はインフレ率以上に目減りする」という。

なお、Seiicの切り下げに伴い、連邦貯蓄銀行(Caixa)とブラジル銀行(BB)は10月30日、不動産購入のための融資の返済金利引き下げを発表した。

Caixaの場合、11月6日以降に契約する融資の返済金利下限(年利)が、7.5%+TRから6.75%+TRに下がり、上限も9.5%+TRから8.5%+TRに下がる。BBの場合も下限が7.4%+TRに下がる。

民間銀行大手も、不動産関連の融資の返済金利を下げる。ブラデスコが7.3%、イタウが7.45%、サンタンデールが7.99%に下げる。

「門番は嘘をついた」と検察

【既報関連】10月30日、リオ州検察局は、前日夜に全国を震撼させた「マリエリ・フランコ」の殺害が事件数時間前にボウソナロ大統領の自宅を訪れていた」との報道に関し、「門番が虚

「連邦政府は虚偽情報の巣窟」

フロツタ下議が大統領次男批判

10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

この供述でフロツタ氏は「大統領特別室に雇われている3人の構成員は、別名「嫌悪部隊」と呼ばれている」との裏事情を、3人の具体名をあげて説明した。

フロツタ氏はさらに、「この3人を背後で操っているのは、リオ市議で、大統領の次男のカルロス

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

「門番は嘘をついた」と検察 大統領への疑惑は晴れる

【既報関連】10月30日、リオ州検察局は、前日夜に全国を震撼させた「マリエリ・フランコ」の殺害が事件数時間前にボウソナロ大統領の自宅を訪れていた」との報道に関し、「門番が虚

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

原油着荷問題でCPI設置？ 連邦下院 原議案が4日までに決断

【既報関連】10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

「門番は嘘をついた」と検察 大統領への疑惑は晴れる

【既報関連】10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

「門番は嘘をついた」と検察 大統領への疑惑は晴れる

【既報関連】10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

「門番は嘘をついた」と検察 大統領への疑惑は晴れる

【既報関連】10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

「門番は嘘をついた」と検察 大統領への疑惑は晴れる

【既報関連】10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

「門番は嘘をついた」と検察 大統領への疑惑は晴れる

【既報関連】10月30日、下院のフレイクニュース問題についての議会調査委員会(CPI)での供述が行われ、ボウソナロ大統領と対立するアレクシアン・ド・フロツタ下議(民進党)が、大統領次男カルロス氏が連邦政府内で嘘の情報を流しているとの証言をした。10月31日付付伯字紙が報じている。

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

獲得したことになる。この際に訴訟が起ころなっていた重要課題で、今年3月に入札が行われたが、市議会が起した入札の不正を疑う訴えを地裁が受け入れ、入札結果が差し止められていた。今回の地裁判断により入札が有効となったこと、落札した企業は6つの公団の35年間の経営権を7050万レアルで

サンパウロ人文科学研究所は、**日系社会の研究調査**を日々行っています。

研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

日伯両語で
子や孫に移民の歴史伝える一冊
アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

特別価格 R\$50

ご購入は
サンパウロ
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)
●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)
●レストラン トメアスー (11-5589-9124)
Rua Guarú 122 - 地下鉄フラツサ・ダ・アルボル 駅から徒歩1分

アマゾン地域
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

正殿、跡形もなく

炎止まらず、住民に喪失感

「身近な人失った気持ち」

【共同】那覇市内を見下ろす丘から立ち上った炎はあつとつ間に燃え広がり、首里城跡に並ぶ建物群をたちまち包んだ。必死の消火にも火勢は止まらない。夜が明け、住民の目に映ったのは、跡形もなく焼失した正殿の姿。「沖繩の象徴が燃えてしまった」。喪失感に襲われる住民。「身近な人が亡くなった気持ち」と、悲痛な叫び声も上がった。

首里城が燃えている。火災センターが作動し、現地で確認した警備会社は午前2時41分に119番・市消防局には50件以上の通報が殺到した。消防隊が正殿に到着した時には、炎が屋根の高さまで達していた。周辺自治体の協力も受け懸命に消火に当たったが、北からの風にあおられた猛火はあつとつ間に北殿と南殿に広がり、県民のシンボルとも言える建造物をなめ尽くす。木造3階建て、延べ床面積1199平方メートルの正殿は午前4時50分ごろ、屋根から崩れ落ちた。「ものすごい勢いで火が上がり、正殿の骨組みが崩れて隣の建物に火が移っていった。近所の白鳥津子さん(70)はパトカーのサイレン音で跳び起き、マンションの最上階から消火活動を見守った。「こんなことになるなんて悔しい。やっと復元した建物なのに」と嘆いた。首里城につながる守礼

【共同】火災で主要な建物が全焼した首里城。琉球王国の歴史や文化を今に伝える文化遺産の焼失に、沖繩ゆかりの文化人からは悲痛な声が上がった。両親が沖繩出身で、琉球文化復興に尽力した人々を取材したノンフィクション「首里城への坂道」などで知られる作家の与那原恵さん(61)は、取材で那覇市に滞在した。門の前には消防車やパトカーが並び、警察官が近隣住民に避難を呼び掛けた。住民らは不安そうなおもむきで、無職男性(66)は「ショックだ。頑張って復元するしかない」と話した。夫と一緒に現場近くを訪れた神谷育恵さん(47)は目を涙を浮かべて「ただただ悲しい」と話し、まだ煙が上がる首里城を遠くから見つめた。沖繩の誇りそのものだった。首里城火災に文化人

【共同】火災で主要な建物がか焼した首里城。琉球王国の歴史や文化を今に伝える文化遺産の焼失に、沖繩ゆかりの文化人からは悲痛な声が上がった。両親が沖繩出身で、琉球文化復興に尽力した人々を取材したノンフィクション「首里城への坂道」などで知られる作家の与那原恵さん(61)は、取材で那覇市に滞在した。中だった。現場近くに駆け付けたが「見慣れた風景が崩れ落ち、焼け焦げた臭いが漂い、胸がつかえそうだった」という。琉球は、東アジア諸国と交流するなど、虚構だけでなく、ただでなく、歴史的な面も持っていた。その歴史を掘り起こすシンボルが復元された首里城で、同市在住で沖繩初の芥川賞作家の大城立裕さん(94)によると、首里城は沖繩県民の「誇りそのもの」だった。「先の戦争で大きな喪失を体験し、傷ついた人々が生き直すための、よすがだった。沖繩県民にとって最大の象徴が失われてしまった」と肩を落とした。沖繩出身で、琉球王国が舞台の小説「テンペス」などの著者、池上永一さん(49)は「首里城は私にとって、神様のような存在で、憧れの存在だった」とコメントした。今後の復元の道のりについても「工芸品や文化財の喪失は計り知れない。

決壊情報、住民周知できず

千曲川、国に伝達規定なく

【共同】台風19号による長野市の千曲川の氾濫では、国は堤防決壊の情報を市に伝えていなかった。国から自治体への伝達について規定がないことが一つの要因だが、結果的に住民へ周知できない事態となった。専門家は「自治体との連携不足」を指摘した。千曲川は、流域の複数地区に避難指示を発令。13日午前4時40分ごろにも「住宅の2階まで水が来た」との情報があり、千曲川堤防の決壊の恐れがある」と緊急速報メールを配信した。国土交通省北陸地方

31日「ショックが大きすぎるよ」愕然などと言った。俳優仲間由紀恵さんは「故郷、沖繩のシンボルでもあり、琉球の歴史を語る上で欠かせない首里城が焼失し、いたたまれない気持ちで一杯です」との談話を報道各社に送った。2011年、琉球王国が舞台のテレビ時代劇「テンペスト」主演時は首里城でも撮影したという。「いつかまた再建したい。またあの美しい姿を見られる事を信じています」と結んだ。ツイッターではタレントのりゅうちるるさんが「僕たちの宝物。誇りであり、シンボルのような存在が、どうしてなくなってしまったの? ショックが大きすぎるよ」と投稿。ラジオDJなどで活躍しているジョン・カピラさんは「首里城正殿焼失に愕然。沖繩&全国の英知と技術で再建したこの悲報。再建に全力応援です」とツイートした。歌手の島袋寛子さんは「燃えている映像も、写真もみたくないな。今日だけはかなしい。今日だけはかなしい」とつぶやいた。

【共同】主要な建物が全焼した那覇市の首里城の復元を求める声。10月31日、地元沖繩や政界で相次いだ。沖繩県の玉城デニー知事は「必ず復元する。県は全身全霊で取り組む」と強調。琉球王家の子孫も「実現することを祈っている」との声明を出した。政府では、菅義偉官房長官が記者会見で「沖繩にとて極めて重要なシンボルだ。心を痛めている。再建に向けて政府として全力で取り組む」と述べた。赤羽、嘉田国土交通相も「沖繩の精神的支柱だ。一日も早い復旧を期する」とした。与党では、自民党の石破茂元幹事は「沖繩の方々の喪失感に非常に大きく、公明党の山口那津男代表は「沖繩の独特の歴史と文化を象徴する遺構だった。英知と国民の努力で再建できよう、みんなで力を合わせよう」と話した。野党も、立憲民主党委員長長沖繩選出の野党議員5人は内閣府沖繩振興局を訪れ、再建への協力を要望した。

【共同】台風19号の被害各地に開設された災害ボランティアセンター(VC)などに登録し、上陸以降の18日間に活動したボランティアが14都県で延べ約7万7千人と集計された。31日、全国社会福祉協議会(全社協)の集計で分かった。同じ広域災害だった昨年の西日本豪雨と比べ、同一期間で約2万8千人と大幅に少ない。全社協や支援団体は人手不足が深刻として参加を呼び掛けている。台風19号の支援では、ボランティアが集まりやすい週末に悪天が続き、学生が長期休暇を取りにくい時期であることも影響して出足が鈍いと指摘されている。全社協は29日、東京都内で支援関係者が集まった会合で「被災地があまりにも分散し、それぞれの人手が薄い。特に宮城、福島、栃木県が足りない」と報告した。

【共同】与党は10月31日、安倍内閣の閣僚が1週間のうちに相次いで辞任する事態に危機感を覚えている。連日の対応に問題はないとしつつも、「反省すべき点はある。テレビなどで把握した直後に国に問い合わせ、住民への周知を検討するべきだった」と振り返った。東京女子大の広瀬弘忠名誉教授(災害リスク学)は「避難情報の発信を自治体に丸投げしている現状に危機感を覚えている。国が氾濫の発生情報に加えて、それがどのような影響を及ぼすのかを直接伝えられるシステムが必要だ」としている。

【共同】経済産業省は10月31日、台風15号による大規模停電を検証する有識者作業部会を示し、中間報告案を示した。鉄塔や電柱などの倒壊が相次いだことから、台風15号では千葉県を中心に停電が長期化したことを挙げた。台風15号では千葉県を中心に停電が長期化したことを挙げた。

【共同】8月に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】経済産業省は10月31日、台風15号による大規模停電を検証する有識者作業部会を示し、中間報告案を示した。鉄塔や電柱などの倒壊が相次いだことから、台風15号では千葉県を中心に停電が長期化したことを挙げた。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

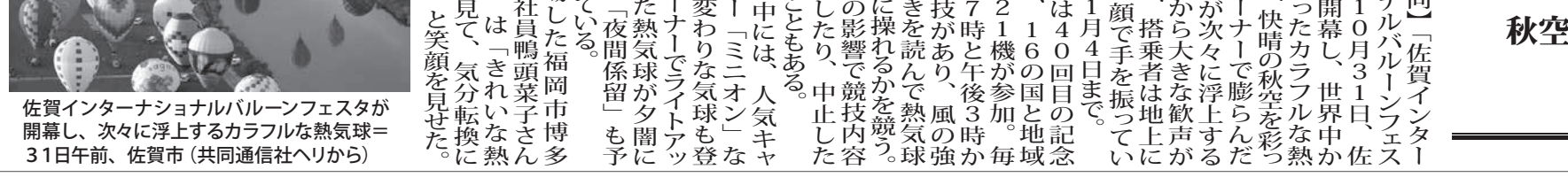
【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】韓国に日本国内のホテル、旅館泊まりの外国人旅行者は前年同月より49.2%少ない延べ51万7200人だった。全社協は、台風が上陸し災害VCの開設が始まった12日から29日までの登録数を集計。都道府県別でも多かったのは長野県の約2万2千人だった。一方、西日本豪雨では集計手法がやや異なるが、災害VCの設置が始まった昨年7月7日から24日までの18日間約10万5千人だった。災害VCは今回、約100カ所開設され、西日本豪雨の約60カ所を大幅に上回った。

【共同】佐賀県国際フェスタが10月31日、佐賀市で開幕した。佐賀市で開幕した。佐賀市で開幕した。



佐賀県国際フェスタが10月31日、佐賀市で開幕した。佐賀市で開幕した。佐賀市で開幕した。

米FRB、3回連続利下げ

0.25%、緩和休止を示唆

景気悪化を予防

【ワシントン共同】米国の中央銀行に当たる連邦準備制度理事会（FRB）は30日の連邦公開市場委員会（FOMC）で、政策金利の引き下げを決めた。7月と9月に続く3回連続で、下げ幅は同じ0.25%とした。米中貿易摩擦の長期化で製造業の活動低迷を警戒し、金融緩和と景気悪化を未然に防ぐ。

FRBは会合終了後の声明で、前回の利下げは景気拡大を維持するために適切に行動するとの表現を削除し、「適切な金利水準を見極める」と説明。利下げを当面打ち止めとする考えを示唆した。

パウエル議長は記者会見で、今回の利下げは米中対立など「進行中の下振れリスクへの保険」と説明した。その一方、米中両政府が貿易協定の部分合意署名を目指すなど、リスクは弱まる方向にあるとして、「今の金融政策が適切だ」と強調した。

FRBは景気失速を回避する「予防的利下げ」を7月から実施。世界経済の減速感が強まる中で、7～9月期の実質成長率は米経済の実力と比べる2%弱を確保した。

FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

印カシミール、直轄地に

州消滅、分割し統治強化

【ニューデリー共同】インド政府は31日、北部ジャム・カシミール州を二つの連邦直轄地に分割し、それぞれ行政トップの就任式を開いた。8月の自治権譲渡に続く統治強化手続きの一環。

1947年の分断独立以来、同州を含むカシミール地方の領有権を争うパキスタンは「領土主権」を主張し、反発している。国民の約8割がヒンズー教徒のインドの中で

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

の賛成で決定される。FRBは主要政策金利を年1.50～1.75%とし、31日から適用する。政策決定は投票権を持つ10人のうち2人の賛成で決定される。

コンビニおでん曲がり角

人手不足で中止、縮小

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

【共同】コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。コンビニの「おでん」が曲がり角を歩いている。人手不足で中止、縮小。

中国で5Gサービス開始

50都市で、計画前倒し

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

【上海共同】中国移動通信（チャイナモバイル）など中国の携帯大手3社は31日、5G大容量の第5世代（5G）移動通信システムを消費者向けサービスを開始した。11月1日から正式に開始する予定だ。

名古屋の台所」縮小

柳橋市場、中核施設閉鎖

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

【共同】名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。名古屋の「台所」が縮小している。柳橋市場、中核施設閉鎖。

NYでフォアグラ禁止

条例案可決、22年から

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。

【ニューヨーク共同】ニューヨーク市議会が、フォアグラの禁止をめぐって、2022年から禁止する条例案を可決した。フォアグラは、動物の肝臓を加工した肉で、動物愛護団体などから「危険種」とされている。



「ゴジラ」のアトラクションの完成イメージ図（共同）

大阪IR、投資1兆規模

府市、事業者に提示へ

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。

【共同】大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。大阪IRの投資規模が1兆規模に達する。府市、事業者に提示へ。



EXPOSIÇÃO

EXPOSIÇÃO “PENSAR A ARTE COM AS MÃOS” HIRAI MASATO E CASA YUGAFU 2019 – SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
Dias 02 e 03/11/2019
Horário: 15h às 16h30
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

MURAKAMI POR MURAKAMI

Curadoria: Gunnar B. Kvaran
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
De 04/12 a 15/03/2020
Horário: 11h às 13h; 13h às 15h; 15h às 17h; e 17h às 20h
Ingresso: R\$12,00 e terças Gratuitas www.sympla.com.br
Informações: 11/2245-1900 ou www.instituto-tomieohtake.org.br

ISTO É MANGÁ – A ARTE DE NAOKI URASAWA

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
De 29/10 a 05/01/2020
Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

TOMIE OHTAKE: POESIA SE MEDITA

Curadoria: Luise Malmaceda
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
Início 04/10/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Informações: 11/2245-1900 ou www.instituto-tomieohtake.org.br

6º PRÊMIO DE ARQUITETURA INSTITUTO TOMIE OHTAKE AKZONOBEL

Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
De 18/10 a 01/12/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Informações: 11/2245-1900 ou www.instituto-tomieohtake.org.br

EXPOSIÇÃO “SHINJI TANAKA – A LIBERDADE DE VIVER A ARTE EM VÁRIOS MUNDOS”

Onde: Bunkyo (Rua São Joaquim 381, 9º andar, Liberdade)
De 09/10 a 08/12/2019
Horário: 3ª a domingo

das 13h30 às 17h
Ingresso: R\$16,00
Informações: 11/3209-5465

EXPOSIÇÃO RETROSPECTIVA DE AKINORI NAKATANI

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá ex 05, acesso pela Estrada do Nagao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)
De 22/09 a 24/11/2019
Horário: 9h às 17h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/4792-2164 e www.casaraodocha.org.br

13ª GRANDE EXPOSIÇÃO DE ARTE BUNKYO 2019 – ARTES PLÁSTICAS – ARTE KOGUEI

Onde: Bunkyo – Espaço Cultura Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Subsolo, Liberdade)
De 20/10 a 10/11/2019
Horário: 2ª a 6ª das 12h às 17h, sábados e domingos das 10h às 17h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3208-1755

PAVILHÃO JAPONÊS – PARQUE DO IBIRAPUERA

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil)
Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados
Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

CINEMA

MOSTRA DE FILMES JAPONESES – CINE MANGÁ – CURITIBA/PR

Onde: Cinemateca de Curitiba (R Presidente Carlos Cavalcanti 1174, São Francisco, Curitiba/PR)
Datas e Horários:
31/10 (quinta) – 17h – Saiki Kusuo no Psi-nan | 19:00 TEIICHI – Batalha Suprema
01/11 (sexta) – 17h – Seto e Utsumi | 19:00 Inuyashiki
02/11 (sábado) – 14h – TEIICHI – Batalha Suprema | 16:30 Inuyashiki
03/11 (domingo) – 14h – Pop in Q (animação) | 16:00 Saiki Kusuo no Psi-nan
Informações: www.curitiba.br.em-b-japan.go.jp/itpr_pt/00_000089.html

BUNKYO CINEMA – SÃO PAULO/SP

Filme: Um Conto Sobre a Culinária Samurai
Direção: Yuzo Asahara
Ano de Produção: 2013
Classificação: 12 anos
Legendado: português

Dia: Primeira quarta-feira útil do mês, às 13h (06/11/2019)
Onde: Grande Auditório do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Liberdade)
Capacidade: 1000 lugares
Ingressos: Entrada Gratuita (por ordem de chegada)
Informações: 11/3208-1755 e www.bunkyo.org.br

EVENTO

KARAOKE-DANCE DO NIKKEY CULTURAL – SÃO PAULO/SP

Onde: NIKKEY CULTURAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 ANDAR)
TODAS AS QUINTAS E SÁBADOS
Horário: 8h às 16h (Serve Almoço)
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu
De TERÇAS E SÁBADOS
Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias)
Informações: 11/94851-3627

13º FESTIVAL DA CERÂMICA DE CUNHA/SP

Onde: Estância Climática de Cunha/SP
De 15/10 a 03/11/2019
Evento Gratuito

JHSPCINE/SP – SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
De 25/10 a 31/01/2020
Horário: 19h
Ingresso: Entrada Gratuita
Participação: Livre
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

65º TOORO NAGASHI – REGISTRO/SP

Onde: Praça Beira Rio (Rua Nakatsugawa 165, Vila Tupi, Registro/SP)
Dias 01, 02 e 03/11/2019
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 13/3822-4144
Programação: www.bunkyoregistro.com.br e www.tooronagashi.com.br

AOBA MATSURI – SÃO PAULO/SP

Feira de verduras frescas e comidas caseiras.
Onde: Miyagui Kenjin Kai (Rua Fagundes 152, Liberdade)
Dia 02/11/2019
Horário: 9h às 18h
Informações: 11/3209-3265

KINGDOM HEARTS ORQUESTRA NO BRASIL – SÃO PAU-

LO/SP

Onde: Espaço das Américas (Rua Taipuru 795, Barra Funda, São Paulo/SP)
Dia 02/11/2019
Horário: 20h
Classificação: 12 anos
Ingresso: R\$125,00 a R\$325,00
Informações: www.espacodasamericas.com.br

BINGO BENEFICENTE EM PROL DA CONTRUÇÃO DA NOVA SEDE DA IGREJA TENRIKYO NIPPAKU – SÃO PAULO/SP

Onde: Tenri Kaikan (Rua Pelotas 385, Vila Mariana, São Paulo/SP)
Dia 02/11/2019
Horário: 16h

YAKISSOBA À VONTADE – BRASILIA/DF

Onde: Assoc Nipo de Vargem Bonita (SMPW, Área Especial 01, Núcleo Rural Vargem Bonita, Brasília/DF)
Dia 02/11/2019
Horário: 18h às 22h
Informações: acnbnb@gmail.com

1º FESTIVAL MIL FOLHAS DE SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc Hokkaido de Cultura e Assitencia (Rua Joaquim Távora 605, Vila Mariana, São Paulo/SP)
Dias 02 e 03/11/2019
Horário: 12h às 19h
Ingresso: Entrada Gratuita

KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL – SÃO PAULO/SP

Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forró, samba e country.
Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)
Dia 03/11/2019
Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

4º MASSAMI YANO KAYO KIYOSHITSU – INDAIATUBA/SP

Onde: Sede Social (Rua Humaitá 1710, Vila Vitória, Indaiatuba/SP)
Dia 03/11/2019
Horário: 7h30
Ingresso: Colaboração de 1 kg de alimento não perecível

BAILE ÉRIKA KAWAHASHI – SÃO PAULO/SP

Música ao vivo com

Érika Kawahashi e o Vocalista Issamu. Personal Dancers da Academia “Dançando na Lua”.
Onde: Associação Miyagui (Rua Fagundes 152, Metro São Joaquim)
Dia 09/11/2019
Horário: 17h30 às 22h (das 17h30 às 18h – karaokê por meia hora)
Informações: 11/2578-3829 e 11/99827-9925 e erika.kawahashi@yahoo.com.br

CURSO

CURSO DE CERÂMICA

Com: **MAKOTO FUKUZAWA** (Ceramista e Presidente da CCBrás) Técnicas do Japão

Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena
Aulas Individualizadas
Informações: 11/9 8538-6640 e makotoformaefogo@gmail.com

CURSOS DA NIKKEY CULTURAL

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4º andar, Liberdade
Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informática para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa.
Informações: 11/99857-3845 Iritsu

PALESTRA

RESPEITO E CIDADANIA: O QUE OS JAPONESES TÊM A NOS ENSINAR? - SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
Dia 30/10/2019
Horário: 19h
Ingresso: Entrada Gratuita (Vagas Limitadas, retirar senha 01 hora antes do evento na recepção)
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

PALESTRA – TADASHI KAWAMATA – SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
Dia 31/10/2019
Horário: 19h
Ingresso: Entrada Gratuita (Vagas Limitadas, retirar senha 01 hora antes do evento na recepção)
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

PALESTRA GRATUITAS DO CIATE NOVEMBRO/2019

10/11 - Domingo – 9h às 18h – “Simposio Internacional do CIATE 2019”
12/11 - Terça-feira – 14h às 17h – “Investimentos: quais são os mais rentáveis e lucrativos?”
Onde: CIATE (Rua São Joaquim 381, 1º andar, sala 12)
Inscrições e Informações: 11/3207-9014

Divulgação de eventos
com Cristiane Kisihara
E-mail: cris_kisihara@hotmail.com
TEL: 11/3340-6060

週末おでかけ情報

チリの国際的信用失墜も 「中南米の優等生」に痛手

【サンパウロ共同】南米のチリ政府が、30日、反政府デモを理由に首都サンティアゴで、11月半ばのアジア太平洋経済協力会議（APEC）首脳会議開催を断念したことを受け、国内からは国際的信用の失墜を懸念する声が上がった。国内政局を理由に国際会議を中止した例は、過去「中南米の優等生」とされたチリにとって大きな痛手となりそうだ。12月の国連気候変動

「サンパウロ共同」南米のチリ政府が、30日、反政府デモを理由に首都サンティアゴで、11月半ばのアジア太平洋経済協力会議（APEC）首脳会議開催を断念したことを受け、国内からは国際的信用の失墜を懸念する声が上がった。国内政局を理由に国際会議を中止した例は、過去「中南米の優等生」とされたチリにとって大きな痛手となりそうだ。12月の国連気候変動

【共同】NHK大阪放送局は30日、2020年秋に放送開始する連続テレビ小説を、「ヒロインは女優花咲さん」が務める。ヒロインは女優花咲さん(2)

女優花咲さん(2)が務める。ヒロインは女優花咲さん(2)



90周年に沸く「緑の天国」

(16)

県連故郷巡リアマゾン

「緑の天国」を巡る。県連故郷巡リアマゾン。90周年に沸く「緑の天国」。県連故郷巡リアマゾン。90周年に沸く「緑の天国」。



1974年、孫を先で抱く工藤一成さん(工藤栄子さん提供)

「イガラツベアス」は、次の通り記載されている。イガラツベアス。イガラツベアス。イガラツベアス。



移住する2カ月前の工藤一成さん(工藤栄子さん提供)

「徳の文」を送った。徳の文。徳の文。徳の文。徳の文。徳の文。

「徳の文」を送った。徳の文。徳の文。徳の文。徳の文。徳の文。



同船者の町田嘉三さんと尾西貞夫さん

ベレンの式典で、ブラ州政府から叙勲を受けた町田嘉三さん(73、茨城県)は、尾西さんの同船者だ。空手家で、NHKドキュメンタリー「移住50年 自來船名簿」では、移民船の名簿に「移住50年 自來船名簿」では、移民船の名簿に「移住50年 自來船名簿」。

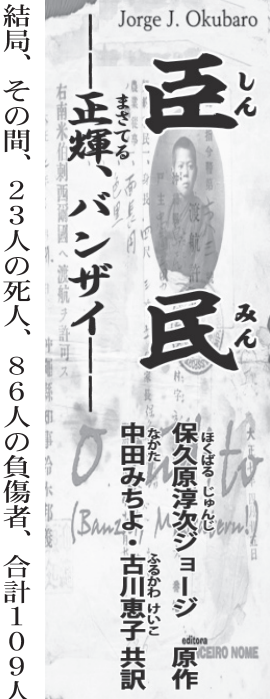
今組合長が辞め、ブラジル国に移住して人生の再出発するに当り、その偉業を讃え、追慕し、その志を永く記念し、継承せんがために、敬啓。昭和四十七年十一月十三日。

このような新聞社の攻撃的見解はブラジル社会に大きな影響をもたらした。1日だけで3人も殺害者が出たトゥッパンでは裁判官、検事、市長、商業組合会長などが署名した電報を大統領、軍部大臣、法務大臣、連邦議会会長、サンパウロ州知事に発信した。その内容は「日本人テロリストによる新たな攻撃の危機に、保安のためすみやかに対策を望む。市民の反応があまり、このままでは日系組織の極悪な計画を阻止するために殺害行為がさらに広がることになる。ただちに日本人収容所をもうけ、望ましくない人物には国外追放を言い渡すべきだ」というものだった。この要請文を書いたひとりには裁判官だった。日本人移民の犯罪に対し、政府も強い反応を示した。1945年末、ヴァルガスが退き、新国家体制の独裁政権のあと、新しくエウリッコ・ガスバル・ドウトウラ元帥が大統領に選ばれ、新憲法制定議会で審議が行われた。

NHKは杉咲さんについて「演技力が非常に高く、チャームポイントも強さを兼ね備えた稀有な方」として、オーディションを問わずに抜擢された。茶屋などで奉仕する少女を指す大阪言葉だとい



NHK連続テレビ小説「おちよん」のヒロインを務める杉咲さん(30日、大阪市(共同))



(165)

セットで **お得** キャンペーン

『日本文化』5巻まで同時購入で **35%割引!!**

195レアルが160レアルに

ニッケイ新聞で大好評連載中の「国際派日本人要請講座」を中心に **日本独自の文化や歴史を** 日ポ両語で紹介!

日本文化1 R\$35,00 | 日本文化2 R\$40,00 | 日本文化3 R\$40,00 | 日本文化4 R\$40,00 | 日本文化5 R\$40,00

ニッケイ新聞大人気シリーズ!プレゼントにも!

お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060)。日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!

●太陽堂 (11-3208-6588) ●フノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313) ●UMANTYU SHOP - SANTO ANDRÉ (11-4472-4532)

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- ・真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- ・開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- ・日本への経済封鎖という戦争行為
- ・アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
- ・世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
- ・現代日本の悲劇を生んだ二大要素
- ・迫害された日本人移民 など

R\$50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- 太陽堂 (11)-3208-6588
- 高野書店 (11)-3209-3313
- フノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

いま世界のウチナー汗が立つ!

縄文人 沖縄人

首里城再建に義援金集め

「ニュースを見て泣いた」

日本時間の10月31日未明、沖縄県那覇市にある世界遺産の首里城で大規模な火災が起き、正殿と北殿、南殿を含む計7棟が全焼した。沖縄県のシンボルである首里城が焼失したことに、在伯沖縄県人会からは悲痛な叫び声が上がっている。ブラジル沖縄県人会(上原ミルトン定雄会長)はこの事態を受けて早速、義援金集めの検討を始めた。「世界のウチナーンチュで母国を助けた」と奔走している。



首里城正殿の正面 (https://ja.wikipedia.org/wiki/首里城)

「ニュースを見て泣きました。信じられない。言葉が出ない」と、若手幹部の上原テリオさん(49、二世)は開口一番、そう無念な思いを語った。「今日は『ウチナーンチュの日』だと思ったら、朝一番にフェイスブックに沖縄県の宝物である首里城の写真を投稿した。夜も仲間と何かやろうと話していたのに」と悲愴な現実を声を震わせた。

上原会長(71、三世)は「首里城は沖縄県人にとっては大事なもので、何かしたいという気持ち強い」と胸の内を語り、世界中の沖縄県人と子孫を述べた。首里城は、琉球王朝の王城で、戦前は正殿などが旧国宝に指定されていた。しかし1945年の沖縄戦と戦後の琉球大学建設で破壊されてしまい、80年代前半までは建物の一部が残っている程度だ。各地の地区委員19人と

大耳小耳

文協ビルで開催される「2019年度CIATE Eコラボドール会議」の開催趣旨には、「四世ビザ」の問題も含まれている。首里城の火災を知った同県人会の役員らは、沖縄県知事宛にメールを送信。さらに31日午後には聖市の同県人会本部会館に集まり、銀行口座を開設し義援金を募ることが決まった。「失ったものは大きい。30日昼のニュースで

80年代に琉球大学が移転し、本格的な復元が行われ、92年に本造建築の正殿などが復元された。今回焼失したのはこの再建された首里城の複数の棟だ。

先細りの地区委員に危機感

昨年だけで1割減、4503人に

サンパウロ日伯協会の(与儀上原昭雄会長)は「第42回地区組織委員総会」を22日、聖市の協本部ビルで行った。役員ら約500人が出席し、年費は100レアルで据え置くことが決まり、園田明憲委員長から委員の減少が課題として挙がった。

10月19日時点で個人、法人を含む会員数は4503人で、昨年10月末の5010人から約500人減少している。その間の入会が89、退会が596人で、主な退会理由は年費の3年間未納による自動退会。さらには現在の会員のうち未納者は978人で、今後もしも会員減少が続くとみられる。足立操事務局長によれば、年費未納の会員には支払いの通知を行うが、反応は少ない。「日系社会の困窮者を助け、日

に医療費割引を行っているが、非営利の福祉団体が年費を引換に医療費割引を行うのは、営利的な保険会社と同じ仕組みになることから違法となった。以後、会員に非営利に限り高年齢者の検査割引を実施しているが、会員に対する直接的なメリットが見込めず、編集部で売っているラ

退会が増えているという。直接の利益はないにしても、日本語がある程度は通じる数少ない医療福祉機関のだから、利用者は応援の意味も込めて年費を納めてほしいところ。編集部で売っているラメーンが、今だけ特売試してみても?

名画友の会

11月の鑑賞会、23日に開催。サンパウロ名画友の会(五十嵐司代表)は11月の映画鑑賞会を9、23の両日(土)午後12時半から、聖市リベルダデー区のブラジル日系熟年クラブ連合会会館(R. Dr. Siquiera Campos, 134) 51階で開催する。参加費は施設利用費として会員が10、非会員が12レアル。五十嵐代表によれば「非会員や初めの方も大歓迎」とのこと。集合は午後12時15分、上映前作品の紹介も行う。上映予定は次の通り。

- 9日「病院坂の首絞りの家」(監督 市川崑、1979年)
- 11日「向いて撃て!」(監督 ジョージ・ロイ・ヒル、1969年)
- 23日「秋日和」(監督 小津安二郎、60年)
- 「支那海」(監督 ティー・ガーネット、35年)

会員を随時募集し、鑑賞会に関する問い合わせは五十嵐代表(電話 11-37263709)または同連合会事務局(11-32095935)まで。

CIATE デカセギの現状と将来を考える

入管法改正30周年で国際シンポジウム

国外就労情報援助センター(CIATE)は、2日(日)系就労者の労働、教育及び起業、入管法改正30周年を記念して、シンポジウム「2019年度CIATEコラボドール会議」を11月9、10日、ブラジル日本文化福祉協会ビル貴賓室(R. São Joaquim, 381, 2º andar - Liberdade)で開催する。今回のテーマは「在日日系就労者の労働、教育及び起業、入管法改正30周年を記念して」。9日は午後6時から関係者のみで開会式を行う。10日は午前9時午後6時に、各分野の専門家が講演を行う。一般の参加も受け付けており、日本語の通訳付き。参加費は無料。申し込み不要。問い合わせはCIATE(電話 11-32090838)まで。

10日のプログラムは次の通り(敬称略)。

- 9時 開会式(敬称略)
- 9時10分 田中克之(公財)人(理事長)挨拶
- 9時15分 田中克之(公財)人(理事長)挨拶
- 9時20分 海外日系人協会理事長の雇用情勢と政府の施策について
- 9時25分 尾崎正利(NPO法人労働問題研究所)講演「日本の外国人労働者受入政策の変化の中で日系南米人の労働移動を考察する」
- 9時45分 尾崎正利(NPO法人労働問題研究所)講演「日本の外国人労働者受入政策の変化の中で日系南米人の労働移動を考察する」
- 9時55分 尾崎正利(NPO法人労働問題研究所)講演「日本の外国人労働者受入政策の変化の中で日系南米人の労働移動を考察する」

大志万学院「文化の夕べ」生徒の本行、合唱、ダンスも

聖市の大志万学院(川村真由美校長)は1日夜7時から、テアトロ・ノボ(U. Rua Dom. Bos de Moraes, 348)でイベント「Noite Cultural」(文化の夕べ)を開催する。中心となるのは、木多なおみブルナさん(9年)生ら生徒が書いた文章をまとめた本「Reflexo」

大志万学院「文化の夕べ」生徒の本行、合唱、ダンスも

聖市の大志万学院(川村真由美校長)は1日夜7時から、テアトロ・ノボ(U. Rua Dom. Bos de Moraes, 348)でイベント「Noite Cultural」(文化の夕べ)を開催する。中心となるのは、木多なおみブルナさん(9年)生ら生徒が書いた文章をまとめた本「Reflexo」

ニッケイ新聞

インターネットサイト限定記事も!(一部有料)

ニッケイ新聞のニュースを二足先にチェック

Dr. MONICA Y. MORISHITA

Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsApp"
E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

ニッケイ新聞

(11) 3340-6060

【営業時間】
月曜～金曜日: 祝日を除く 午前9時～午後4時
01510-000 - Rua da Glória, 332
Liberdade - São Paulo - SP

購読: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
購読: anuncio@nikkeyshimbun.jp

Dinho's

O CLÁSSICO DA GRELHA

日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイスジョーアード
お待ちしております

AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

SCANDALLO lounge

5つの最適な調和された空間...

- ダンスホール
- スシバー付きのレストラン
- パンガロー風のレストハウス
- パーティー会場
- スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。用意しております。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日本移民の為に生涯を捧げた苦労の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI
ポルト版特別価格
R\$ 25,00

ニッケイ新聞社 15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060

RYO MIZUNO

移民事業の先鞭を付け
ブラジルをこよなく愛した水野龍の伝記

ポルト版特別価格
R\$ 25,00
ポルト版に日本語を併記

